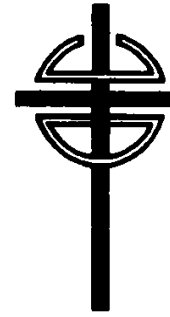


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Today is: a) Congregational Meeting Sunday. Taiwanese/Mandarin groups have the joint worship. 9:15: Sign up; 9:30: Worship; 11:10: Congregational Meeting. 1:30pm: EDB Meeting. All present & newly elected elders and deacons are to attend for.
 - b) Non-EFCOC members are welcome to observe CM proceedings on the second floor.
 - c) Election candidates: Senior Pastor Tse Feng Chuang; Elder nominees Samuel Huang; Deacon nominees Mike Hsu, Richard Kao, Mimi Kao, Yihfa Wang, Rick Wang.
 - d) We appreciate the works of CM co-workers: Chiung-Tze Chen, Lisa Lin, Andrea Luo, Taifen Shieh, Daisy Sun, Lilian Woo.
4. Pre-Retreat Rally: On October 16th, we will be hosting the pre-retreat rally for EFC Cerritos, Irvine, and Saddleback. The event begins at 8pm in the main sanctuary. Invite your friends!
5. High School students: We need 3 or 4 of you who are willing to spend time playing with the kids from the Children's Ministry during this morning's Congregational Meeting.
6. Winter Retreat Registration has begun! This year's retreat in Pine Summit will be held from 12/31/09-1/3/10. Sign up early (by October 18) to get the lowest price of \$175. For details, and to register, go to www.efcchurches.org.
7. Thanksgiving night is on 11/21. If you have testimony to share, please talk to Elder Biing Leu.
8. EFCGA has prepared an "2009 Southern California Regional Elder, Deacon, and Co-worker Training" to be held on 11/14 at EFC LA. Please register with Yen Chen before 10/30. Detail please see the bulletin board.
9. Our church will provide a 21-item blood test on 10/25 for anyone who is interested. The blood test will cost around \$45, and flu shots will also be available for \$20. If you would like to sign up, please contact Elder David Shieh. We need at least 20 people.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

10月11日2009年

2741期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	台華語聯合 10:00 am
Worship	宣召
Offering	敬拜讚美
Announcements	代禱及主禱文
Scripture Reading	讀經: 西 3:10-17
Romans 2 Kings 13:1-9	證道: 林國亮牧師
Sermon	和諧的教會生活
Pr. Gabe	詩歌回應: # 218 以愛相連
"What Will You Do with Your Second Chance?"	奉獻禱告
Worship	歡迎與報告
Benediction	頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

www.efcoc.org

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School			
69			18
禮拜 Worship			
221			
全部禮拜人數 Worship Total		221	
經常費 General Fund			
\$8,572.00			
其他奉獻 Other Offering			
宣道 / Mission	\$140.00	愛心 / Love	\$140.00
建堂 / Building		感恩 / Thanks	\$100.00
上週奉獻共計 Last Week Offering Total		\$8,952.00	
該月累計 Accumulation for the Month		\$8,952.00	
該月預算 Budget for the Month		\$43,846.15	

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders		今日領詩	
林淑玲	陳瑜玫	Charlene Chang	聯合 瓦器
劉富誠		Hung M. Cheng	鋼琴 張淑清
			值星 邱奕鵬
下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presiders			
黃滿輝	黃楊秋	Norman Cheng	
			午餐 Lunch
賴瑞珍		Mike Hsu	今日 Villa Park
			下週 Placentia
下週証道 Next Week's Preachers		巡邏 Playground	
陳愛光牧師		Dr. Sim	今日 曾文章

【歡迎】 a. 歡迎正道神學院林國亮牧師來本會證道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】 9月至12月，均為台華語合堂聚會。禱告會 9:30 am，崇拜 10:00am，主日學 11:30am。請兄弟準時參加主日崇拜。

【和會】 a. 今天召開和會。聚會程序: 9:15 開始積極會員簽到，9:30 禮拜，台華合堂，英語部自行禮拜，11:10 和會，1:30長執會、小會，新當選的長執也必須參加。

b. 非積極會員及非會員也歡迎列席。但除非行動不便否則請坐樓上。

c. 候選人：主任牧師莊澤豐；長老黃順天；執事許格精、高季台、高景欣、王義發、王長雄。

d. 謝謝參與籌備和會的同工：陳瓊枝、林秀娥、姜圓珠、趙黛芬、張秋菊、陳瓊琪。

【迦勒團契】 本週三 10/14 暫停，10/21 恢復聚會。

【感恩節晚會】 有意在11/21晚會作見證者，請向呂炳奇長老報名。

【英語部冬令會】 a. 12/31/09-1/3/10 在 Pine Summit 已開始報名。10/18 前報名 \$175.欲知詳情及報名請到 www.efcchurches.org。

b. Pre-Retreat Rally：本週五 8:00pm 在本會，請邀請朋友參加。

【姐妹會】 下週三 10/14 將前往 Laguna Beach 的 Treasure Island 公園，9:45am 在教會集合，欲參加者請先與石淑星傳道聯絡。

【健康檢查】 10/25，在教育館有全身 21 項抽血檢查，費用約 45 元，感冒預防注射約 20 元(若有 Medicare 則免費)，需有 20 人以上報名，負責人：謝榮銘長老。

【總會】 a. 八八風災募款音樂會於本週六 10/17 7:00pm 在洛福，詳情請看佈告欄。 b. 11/14，在洛福為長執同工舉辦訓練會，歡迎長執同工參加，請於10/30 前向燕珠姊妹報名。詳情請看佈告欄。

【台宣會議】 10/25 12:30pm 在大公園靈糧堂。詳情請看佈告欄。

【普世豐盛生命中心】 購堂奉獻共收:\$ 7,370 (上週奉獻:\$ 20)。

【傳播主日】 為傳播中心奉獻共計 \$2,320 (上週奉獻:\$ 200)。

【錄音室】 若對吳少康博士的中文輸入有興趣者，請帶"flash drive"到錄音室或與林重雄弟兄聯絡。